

SUKCESY SZACHISTÓW

W grudniu, w Cieszyńskim Ośrodku Kultury „Dom Narodowy” odbyły się 2 turnieje szachowe zorganizowane przez Miejski Uczniowski Klub Sportowy Cieszyn. Pierwszy, **VI ŚWIĄTECZNO-NOWOROCZNY TURNIEJ SZACHOWY O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA**, odbył się 16 grudnia, natomiast drugi, rozegrany pod nazwą **INDYWIDUALNE SZACHOWE MISTRZOSTWA CIESZYNA W GRZE PRZYŚPIESZONEJ P-15**, odbył się 23 grudnia.

Wyniki rozgrywek prezentujemy poniżej. **VI ŚWIĄTECZNO-NOWOROCZNY TURNIEJ SZACHOWY O PUCHAR BURMISTRZA MIASTA CIESZYNA**

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. Gibiec Ernest | 7. Urbański Marcin |
| 2. Piinta Emil | 8. Haśniński Krystian |
| 3. Błaszczok Grzegorz | 9. Mroziak Maciej |
| 4. Misiuga Andrzej | 10. Cieślak Monika |
| 5. Dudys Jakub | 11. Cieślak Michał |
| 6. Karweta Jan | |

INDYWIDUALNE SZACHOWE MISTRZOSTWA CIESZYNA W GRZE PRZYŚPIESZONEJ P-15

Dziewczyny do lat 14

1. Hernik Magdalena
2. Siąkała Justyna
3. Chęłstawska Marta

Chłopcy do lat 14

1. Cieślak Michał
2. Szlaner Krzysztof
3. Kawulok Michał

Dziewczyny do lat 18

1. Cieślak Monika
2. Urbańska Aleksandra

Chłopcy do lat 18

1. Marini Jan
2. Urbański Marcin
3. Foltyn Łukasz

Gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów. TL



Fot. MUKS



Dziewczyny do 14 lat



Chłopcy do 14 lat



Chłopcy do 18 lat

VIII Cieszyński Przegląd Jasełek



Fot. Wydż. EK

W dniach 3 i 5 stycznia odbył się, zorganizowany przez Wydział Edukacji i Kultury Urzędu Miejskiego oraz Cieszyński Ośrodek Kultury „Dom Narodowy”, **VIII Cieszyński Przegląd Jasełek**. Zarówno nauczyciele, jak i wszystkie występujące dzieci włożyły wiele pracy i zapału w przygotowanie barwnych i ciekawych spektakli. Mogliśmy oglądać zarówno jasełka tradycyjne, ale także te, w które wplecione zostały motywy współczesne. 3 stycznia zaprezentowały się zespoły ze Szkoły Podstawowej nr 1, Szkoły Podstawowej nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi, Szkoły Podstawowej nr 4, Katolickiej Szkoły Podstawowej im. św. Rodziny, Gimnazjum nr 1, Gimnazjum nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi im. J. Kubisza i Gimnazjum nr 3 w Cieszynie. Natomiast 5 stycznia swoje przedstawienia zaprezentowali uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi im. J. Korczaka, Szkoły Podstawowej nr 6, Szkoły Podstawowej nr 7 oraz gościnnie Szkoła Podstawowa z Kończyc Wielkich i Szkoła Podstawowa nr 1 z Jaworza. Wszystkie zespoły otrzymały okolicznościowe dyplomy, a mali artyści upominki. Przeglądowi towarzyszył konkurs plastyczny o tematyce jasełkowej, którego laureatami zostali: Michał Cieślak, Magdalena Cieślak i Anna Matuszek z SP 3 oraz Weronika Olszar z SP 6. W nagrodę ich prace tradycyjnie już upiększają materiały promocyjne przyszłorocznej edycji, na którą już dziś serdecznie zapraszamy.

Łukasz Kazimierowicz

POLSKIE KOŁĘDY W ROŻNAWIE

W dniach 21-22 grudnia 2006r uczniowie Szkoły Podstawowej nr 3 z Oddziałami Integracyjnymi w Cieszynie wzięli udział w X Międzynarodowym Koncercie Kolęd w Rożnawie (Słowacja).

Zespół wokalny naszej szkoły uczestniczył w tym koncercie nie po raz pierwszy. W tym roku był to koncert jubileuszowy, którego organizatorem była jak zawsze Eva Kardosova dyrektor Szkoły Podstawowej im. J. Tomasika w Rożnawie.

Grupa wokalna w składzie: Magdalena Czaja, Anna Gabryś, Paulina Holisz, Anna Husarek, Karolina Konopka i Katarzyna Michalik wystąpiła w pięknych strojach cieszyńskich, za wypożyczenie których dziękujemy Zespołowi Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej. Zespół wokalny przygotowała Edyta Bogdan, a opiekunem grupy była Mariola Cieślak.

Ze szkołą w Rożnawie SP3 współpracuje od kilku lat m.in. w programie SOCRATES-COMENIUS. Na tym jednak współpraca się nie kończy.

Uczniowie i nauczyciele spotykają się przy okazji różnych imprez i uroczystości szkolnych.



Fot. SP3

W marcu w naszej szkole będziemy gościć sportowców ze słowackiej szkoły na II Międzynarodowym Dniu Sportu, w którym wezmą również udział szkoły z Czech i Węgier. Dyrekcja Szkoły pragnie podziękować Burmistrzowi Miasta Cieszyna za pomoc w zorganizowaniu wyjazdu.

Edyta Bogdan, Mariola Cieślak

NOWOROCZNY KONCERT KOŁĘD



7 stycznia w sali koncertowej Cieszyńskiego Ośrodka Kultury „Dom Narodowy” odbył się Koncert Noworoczny.

Wystąpił Chór Kameralny Cieszyńskiego Ośrodka Kultury pod dyrekcją Aleksandry Paszek - Trefon oraz soliści - Jacek Glenc (fortepian), Aneta Baron, Joanna Szymala (śpiew), Marcin Falkowski (gitara basowa).

Obok tradycyjnych polskich kolęd można było wysłuchać amerykańskich pieśni świątecznych i miniatur fortepianowych.

(Fot. ox.pl)

KOŁĘDOWE SPOTKANIE POKOLEŃ W CIESZYŃSKIEJ „SIÓDEMCE”

W sobotnie popołudnie, 6 stycznia 2007 r. w Szkole Podstawowej nr 7 w Cieszynie odbyło się niecodzienne spotkanie z wierszem i kolędą. Honorowymi gośćmi, oprócz naszych uczniów, byli ich dziadkowie, babcie, rodzice oraz młodsze rodzeństwo.

Szczególnie zaszczyt i ucieszyła nas obecność przedstawicieli Macierzy Ziemi Cieszyńskiej, Muzeum Drukarstwa oraz Biblioteki Pedagogicznej w Cieszynie. Licznie przybyły również rodziny naszych pedagogów. Przy obficie zastawionych stołach goście mieli czas na wspomnienia i dyskusje, które nie przystoły jednak głównemu celowi spotkania, jakim było wspólne śpiewanie kolęd. W śpiewie tym poprowadził nas szkolny zespół „Dzwoneczki z Siódemczki”.

Świąteczną atmosferę przypomniał również występ klas 5 i 6, które przedstawiły bożonarodzeniową pieśń i jasełka. Podczas spotkania dyrektor szkoły, Jadwiga Wąsowicz złożyła noworoczne życzenia oraz promowała najnowszy numer Gazetki Ekumenicznej „Euro Seven”.

Po raz kolejny okazało się, że w środowisku naszej szkoły są ludzie, którzy cenią tradycję i nie zmarzną żadnej szansy, by być razem z nami, by razem „ze szkołą” kultywować piękny zwyczaj wspólnego kolędowania.

To spotkanie pokoleń z pewnością okazało się ciekawym wydarzeniem środowiskowym, swoistą „podróżą sentymentalną”, a nam, pracownikom szkoły przyniosło nową nadzieję, że „nigdy nie zaginie w Beskidach (i... w naszej „Siódemce”) śpiewani”.

Danuta Guńka – nauczyciel SP7



Fot. SP7

W grudniu na basenie Uniwersytetu Śląskiego odbyły się MISTRZOSTWA SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH MIASTA CIESZYŃNA. Organizatorem zawodów było O.P.WOPR Cieszyń oraz MTP DELFIN Cieszyń.

Poniżej prezentujemy najlepsze wyniki.

Kobiety

KATARZYNA WIDZIK Szkoła Organizacji i Zarządzania
1 miejsce - 50 m dowolnym
1 miejsce - 50 m grzbietowym
1 miejsce - 50 m motylkowym
1 miejsce - 100 m grzbietowym
1 miejsce - 200 m zmiennym
EWA POŁOCZEK L.O im. M. Kopernika
1 miejsce - 50 m klasycznym
1 miejsce - 100 m klasycznym

KAROLINA LOREK Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych Nr 1
1 miejsce - 100 m dowolnym

Mężczyźni

LUCHOWSKI PIOTR L.O im. A. Osuchowskiego
1 miejsce - 50 m klasycznym
1 miejsce - 100 m dowolnym
1 miejsce - 100 m klasycznym
1 miejsce - 200 m zmiennym
MATYS TOMASZ L.O im. Osuchowskiego
1 miejsce - 50 m dowolnym
1 miejsce - 50 m motylkowym
KITOWSKI JAKUB L.O.im. Osuchowskiego
1 miejsce - 50 m grzbietowym
1 miejsce - 100 m grzbietowym

SZTAFETA 4X50 STYLEM DOWOLNYM DZIEWCZĄT
1 miejsce L.O. im. M.Kopernika

SZTAFETA 4X50 STYLEM DOWOLNYM MĘŻCZYŹN
1 miejsce L.O. im A.Osuchowskiego

PUNKTACJA ZESPOŁOWA

1 miejsce - L.O. im. M. KOPERNIKA
2 miejsce - L.O. im. A. OSUCHOWSKIEGO
3 miejsce - ZESPÓŁ SZKÓŁ PONADGIMNAZJALNYCH NR1
4 miejsce - SZKOŁA ORGANIZACJI I ZARZĄDZANIA

Delfin

SHINDO CHARYTATYWNIE

6 stycznia w Bielsku-Białej odbył się Charytatywny Turniej Karate „Dla Michała”, w którym wzięło udział 117 zawodników z całej Polski, którzy przyjechali na ten specjalny Turniej. Michał Chrydzewicz to zawodnik, sędzia i instruktor karate z Bielskiego Klubu Karate BUSHI, któremu w wieku 18 lat przyszło walczyć z ciężką chorobą - rakiem złośliwym. Całkowity dochód z wpłat startowych oraz licznych aukcji gadżetów związanych z karate został przeznaczony na leczenie Michała.



Fot. Paweł Strykowski, z archiwum SHINDO

Wszyscy sędziowie powołani przez Polski Związek Karate pracowali za darmo i przyjechali na własny koszt. Suma jaką udało się zbierać podczas tego turnieju to 4250 zł. 16 osób reprezentowało Klub Sportowy SHINDO z Cieszyń, którzy uzyskali następujące wyniki:

Piotr Szymala	1. Kata indywidualne
Julia Kawecka	2. Kata indywidualne
Ewa Kołder	2. Kata indywidualne
Barbara Ligocka-Staszczuk	3. Kata indywidualne
Michał Szymala	2. Kata indywidualne
Sara Heczko	2. Kata indywidualne i Kumite indywidualne
Adrianna Fąfrowicz	1. Kata indywidualne
Barbara Karch	2. Kata indywidualne
Tomasz Stoszek	3. Kata indywidualne
Maksymilian Staszczuk	3. Kata indywidualne
Samuel Gałuszka	3. Kata indywidualne
Maciej Wilczek	3. Kata indywidualne i 2. Kumite indywidualne

Shindo

SUKCESY CIESZYŃSKICH SZACHISTÓW

Dobrze spisali się szachiści Miejskiego Uczniowskiego Klubu Sportowego Cieszyń na IX MISTRZOSTWACH POLSKI JUNIORÓW DO 18 LAT W SZACHACH BŁYSKAWICZNYCH, które odbyły się w dniach 7-8 grudnia 2006 r. w Olkusz.

W grupie chłopców do lat 12, Michał Cieślak zajął 6 miejsce, natomiast Monika Cieślak (w grupie dziewczyczyn do lat 16) zajęła 14 miejsce. W grupie chłopców do lat 18, Łukasz Foltyn zajął 16 miejsce.

Szczegółowe informacje na temat działalności cieszyńskiego klubu szachowego można uzyskać pod numerem 0 696 464 460, Piotr Foltyn. **MUKS**



Fot. MUKS

PRZETERMINOWANE LEKI DO APTEKI!

W każdym gospodarstwie domowym znajduje się apteczka, a w niej zawsze można znaleźć niepotrzebne lub przeterminowane lekarstwa. Pomimo upływu czasu zachowują one dużą aktywność biologiczną i nawet przeterminowane stanowią potencjalne zagrożenia dla zdrowia, a nawet życia ludzi, szczególnie dzieci.

Wiele z nich uznaje się za odpady niebezpieczne, które – jeżeli nie zostaną odpowiednio unieszkodliwione – mogą stanowić zagrożenie dla środowiska przyrodniczego.

Dlatego nie wyrzucamy niewykorzystanych i przeterminowanych lekarstw do kubłów na śmieci lub do kanalizacji, ale uporządkujemy nasze domowe apteczki i niepotrzebne leki zanieśmy do... apteki.

We wszystkich cieszyńskich aptekach zostały ustawione specjalne pojemniki, do których można wrzucać lekarstwa (wraz z opakowaniami) w każdej postaci: tabletki, drażetki, ampułki, maści, proszki, syropy, krople. Zebrane w ten sposób przeterminowane lekarstwa zostaną unieszkodliwione w sposób bezpieczny dla środowiska.

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa



Fot. RK

Pojemnik umieszczony w „Mojej Aptece” na Rynku

Burmistrz Miasta Cieszyna uprzejmie informuje, że w dniu 27 listopada 2006r. rozstrzygnięte zostały otwarte konkursy ofert na wspieranie realizacji zadań publicznych w zakresie kultury i sztuki, oświaty i edukacji, wypoczynku dzieci i młodzieży.

Wybrane zostały następujące oferty:

1. w zakresie kultury i sztuki:

- Przegląd Kapel i Zespołów Ludowych w Cieszynie, złożona przez Macierz Ziemi Cieszyńskiej,
- Dzień tradycji i stroju regionalnego, złożona przez Macierz Ziemi Cieszyńskiej,
- 12 Międzynarodowy Festiwal Twórczości Młodzieży, złożona przez Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej,
- Letnia Scena Teatru Lalkowego, złożona przez Stow. Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej,
- Latająca Akademia Sztuk, złożona przez Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej,
- „Z muzyką na Książęcym Szlaku”, złożona przez Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne,
- Koncerty edukacyjne dla młodzieży, złożona przez Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne,
- Festiwal „Muzyka Dawna w Cieszynie 2007”, złożona przez Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne;
- „Lato z Muzyką”, złożona przez Cieszyńskie Towarzystwo Muzyczne,
- IX Przegląd Filmowy „KINO NA GRANICY”, złożona przez Stowarzyszenie „Solidarność Polsko-Czesko-Słowacka” Oddział Regionalny w Cieszynie,
- XVIII Międzynarodowy Festiwal Teatralny „BEZ GRANIC”, złożona przez Stowarzyszenie „Solidarność Polsko-Czesko-Słowacka” Oddział Regionalny w Cieszynie,
- koncert z okazji 100-lecia urodzin Władysława Oszele, złożona przez Stowarzyszenie „Rotunda”,
- Festiwal Piosenki, złożona przez Komendę Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP,
- Konkurs regionalny, złożona przez Komendę Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP,
- Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy, złożona przez Komendę Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP,
- „Wystawy sztuki współczesnej w Galerii „Szara”, złożona przez Stowarzyszenie Kulturalne Kontur Oddział w Cieszynie Galeria „Szara”;
- „Ciesz się Cieszynem- Transgraniczny Blok XVI Międzynarodowego Festiwalu „Viva il Canto” 2007, złożona przez Stowarzyszenie „Via Musica”,
- Doroczny Koncert Jesiennie-Zimowy, złożona przez Stowarzyszenie na Rzecz Integracji „Działajmy Razem”,
- Muzeum Drukarstwa, złożona przez Stowarzyszenie Muzeum Drukarstwa w Cieszynie,
- Koncert laureatów międzynarodowych konkursów harfowych, złożona przez Polskie Towarzystwo Harfowe,
- Festyn z okazji 3 Maja, złożona przez Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra,
- Koncert jubileuszowy z okazji 10-lecia szkolnictwa katolickiego w Cieszynie, złożona przez Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra,
- II Spotkania śpiewacze chórów parafialnych Śląska Cieszyńskiego „Cantate Domino”, złożona przez Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra,
- warsztaty sztuki ulicznej dla dzieci i młodzieży „STREETSTYLE”, złożona przez Stowarzyszenie Promocji i Rozwoju Sportów Ekstremalnych,
- „Wieczór Narodów”, złożona przez Stowa-

ryszenie Sympatyków Szkoły Języka i Kultury Polskiej UŚ w Katowicach,

- „Warsztaty Gospel”, złożona przez Centrum Misji i Ewangelizacji Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Dzięgielowie.

2. w zakresie oświaty i edukacji:

- Międzyszkolny Konkurs Wiedzy i Umiejętności „Radosne Potyczki”, złożona przez Społeczne Stowarzyszenie Edukacyjne,
- Międzyszkolny Przegląd „BAWIMY SIĘ SŁOWAMI”, złożona przez Społeczne Stowarzyszenie Edukacyjne,
- Praca z dzieckiem dyslektycznym czyli jak pisać, czytać i skutecznie uczyć się, złożona przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Powiatowy w Cieszynie,
- III Międzyszkolny Konkurs Matematyczny „Polubić matematykę”, złożona przez Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra,
- Międzyszkolny Konkurs Czytelniczy „Mikołajek i jego przyjaciele”, złożona przez Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra,
- Zajęcia terapeutyczne i edukacyjne dla dzieci i młodzieży, złożona przez „TEEN CHALLENGE” Chrześcijańska Misja Społeczna Oddział w Cieszynie,
- Edukacja i kształcenie ustawiczne dorosłych- Punkt Informacyjno-Biblioteczny, złożona przez Stowarzyszenie Cieszyński Uniwersytet III Wieku,
- Dziecięcy Festiwal Artystyczny English Sweets, złożona przez Społeczne Stowarzyszenie Edukacyjne,
- Integracyjne warsztaty zainteresowań Jaworzynka 2007, złożona przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Powiatowy w Cieszynie,
- Sesja popularnonaukowa na temat procesu wychowania i edukacji młodzieży, złożona przez Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra,
- VI Konkurs Plastyczny „Przyroda Zimą”, złożona przez Ligę Ochrony Przyrody Zarząd Oddziału Powiatowego.

3. w zakresie wypoczynku dzieci i młodzieży:

- Organizacja obozu dla dzieci i młodzieży z rodzin borykających się z problemami bezrobocia, alkoholizmu, przemocy w rodzinie, często pozostawione bez opieki, nie znające ciepła rodzinnego, złożona przez Parafię Rzymskokatolicką św. Elżbiety w Cieszynie,
- organizacja czasu wolnego dzieci i młodzieży w czasie ferii zimowych- półkolonia, złożona przez Parafię Rzymskokatolicką św. Elżbiety w Cieszynie,
- organizacja rajdów i wycieczek podczas wakacji, złożona przez Parafię Rzymskokatolicką św. Elżbiety w Cieszynie,
- Kolonia letnia Ustronie Morskie 2007, złożona przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Powiatowy w Cieszynie,
- Zimowe Warsztaty Zainteresowań dla uczniów cieszyńskich gimnazjów, złożona przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Powiatowy w Cieszynie,
- Letnie Warsztaty Zainteresowań dla uczniów cieszyńskich gimnazjów, złożona przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Powiatowy w Cieszynie,
- Półkolonia zimowa dla dzieci z cieszyńskich szkół podstawowych i gimnazjów, złożona przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Powiatowy w Cieszynie,
- Półkolonia letnia dla dzieci z cieszyńskich szkół podstawowych i gimnazjów, złożona przez Towarzystwo Przyjaciół Dzieci Oddział Powiatowy w Cieszynie,

KONKURSY ROZSTRZYGNIĘTE

- Śnieżnobiałe ferie 2007, złożona przez Komendę Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP,
- Obóz harcerski pod namiotami, złożona przez Komendę Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP,
- Nieobozowa akcja letnia, złożona przez Komendę Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP,
- Kolonia zuchowa, złożona przez Komendę Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP,
- Stulecie światowego skautingu Polsko-Czesko-Słowackie spotkania skautowe, złożona przez Komendę Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP,
- Półkolonia „Twórcze Lato”, złożona przez Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej,
- Ukazanie piękna Śląska Cieszyńskiego podczas wakacji, złożona przez Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra,
- organizacja półkolonii w czasie wakacji letnich, złożona przez Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra,
- zimowisko stacjonarne, złożona przez Stowarzyszenie „Dziedzictwo” św. Jana Sarkandra,
- obóz wypoczynkowy dla dzieci w Cieszynie, złożona przez Społeczne Stowarzyszenie Edukacyjne,
- organizacja obozu integracyjnego w Szwecji, złożona przez Stowarzyszenie na Rzecz Integracji „Działajmy Razem”.

W/w oferty spełniają wymogi regulaminu konkursu w oparciu o przepisy ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o pożytku publicznym i wolontariacie (Dz.U. nr 96/03, poz. 873 z późn. zm.) i zostały pozytywnie ocenione. Gmina Cieszyn zleci wybranym oferentom realizację zadań w zakresie i na zasadach, które określone zostaną w umowie o realizacji zadań i przekaże na ten cel dotację.

*Burmistrz Miasta Cieszyna
dr inż. Bogdan Ficek*

Wykaz oferentów którym przyznano dotacje Burmistrza Miasta Cieszyna na działania w zakresie turystyki – organizacji imprez turystyczno - krajoznawczych w 2007 r.

1. Zarząd Rejonowy Ligi Ochrony Przyrody: VIII Wiosenny Rajd Turystyczno - Ekologiczny „Czyste Szlaki”; VIII Jesienny Rajd Turystyczno - Ekologiczny „Czyste Szlaki”.
2. Stow. Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych: Rajd Turystyczny Osób Niepełnosprawnych „Bieszczady 2007”
3. PTTK Oddział „Beskid Śląski” Cieszyn: XXVII Górski Rajd Młodzieżowy „Powitanie Wiosny”; Akcja „Wakacje z przewodnikiem”; XXVIII Górski Rajd Młodzieżowy „Pożegnanie Lata”; V Indywidualny Turystyczny Triathlon Rowerowy „Ziemia Cieszyńska”; X Cieszyński Rodzinny Rajd Rowerowy; XXXI Rodzinny Rajd Turystyczny „Zakończenie Sezonu Człapoków 2007”; XX Ogólnopolskie Miścellanea Przewodnickie; Spotkania turystyczne – krajoznawcze z młodzieżą szkolną miasta Cieszyna; VII Rodzinny Zimowy Rajd Turystyczny „Człapoków”.
4. ZHP Chorągiew Śląska - Cieszyn: XXXVIII Ogólnopolska Gra Nocna „Cicho-Ciemni”; Rajd Szlakiem Partyzantów Beskidzkich; VII Rajd Zuchowy „W Krainie Ducha Lasu”; VI Rajd Ondraszkowy; Wycieczka krajoznawcza – „Poznaj uroki Gór Świętokrzyskich”.
5. Polskie Towarzystwo Ewangelickie: Wycieczki rekreacyjno - krajoznawcze
6. Polski Związek Głuchych Terenowy Ośrodek Rehabilitacji i Wsparcia Społecznego Osób Niestyszających Cieszyn: Wycieczka krajoznawczo - turystyczna. MOSiR

- W związku z wydrukowaniem przez drukarnię OFFSETdruk i Media z Cieszyna ankiet i „Niezbędnika cieszyńskiego” zlecić ww. włożenie ankiet do „Niezbędnika...” za cenę 300 zł +VAT.
- Zgłosić autopoprawkę do projektu Uchwały skierowanej pod obrady Rady Miejskiej w sprawie ustalenia wykazy wydatków, które nie wygasają z upływem 2006 roku i ich planu finansowego, polegającą na wprowadzeniu nowego projektu uchwały oznaczonego Projekt II.
- Stwierdzić zgodność projektu planu finansowego na rok 2007, złożonego przez:
 - Szkoły Podstawowe Nr 1, 2, 3, 4, 6, 7;
 - Gimnazja Nr 1, 2, 3;
 - Przedszkola Nr 1, 2, 4, 7, 8, 9, 16, 17, 18, 19, 20;
 - Dom Spokojnej Starości;
 - Żłobki Miejskie;
 - Straż Miejską;
 - Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej;
 - Miejski Zarząd Dróg;
 - Urząd Miejski;
 - Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości;
 - Szkolne Schronisko Młodzieżowe.
- Dla udzielenia zamówienia publicznego na „Druk Wiadomości Ratuszowych Informatora Urzędu Miejskiego w Cieszynie”, wybrać najkorzystniejszą ofertę złożoną przez Przedsiębiorstwo Poligraficzne Modena Sp. z o.o. z Cieszyna.
- Ogłosić konkurs ofert na realizację zadania w ramach zadania Gminnego Programu Zdrowotnego na lata 2007-2008 w zakresie profilaktyki chorób:
 - nowotworowych-badania przesiewowe dotyczące nowotworów szyjki macicy,
 - nowotworowych-badania przesiewowe dotyczące nowotworów płuc,
 - układu krążenia – badania przesiewowe osób dorosłych (od 15 lutego do 21 grudnia 2007r.),

- nowotworowych-badania przesiewowe dotyczące nowotworów piersi.
- Uchylić własne zarządzenie z dnia 11 października 2006 r. w sprawie sprzedaży w drodze bezprzetargowej nieruchomości gruntowej położonej przy ul. Zamarskiej, w związku z wystąpieniem byłej właścicielki tej nieruchomości do Starostwa Powiatowego z wnioskiem o zwrot.
- Podać do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do sprzedaży w drodze ustnego przetargu ograniczonego (działka przy ul. Na Wzgórzu).
- Skierować pod obrady Rady Miejskiej projekt uchwały w sprawie zarządzenia poboru opłaty skarbowej w drodze inkasa, wyznaczenia inkasentów oraz ustalenia wysokości wynagrodzenia z tytułu inkasa.
- Rozwiązać z jedną osobą fizyczną i jednocześnie zawrzeć z inną osobą fizyczną umowę dzierżawy działki położonej przy ul. Puńcówskiej, na czas nieokreślony, z przeznaczeniem na cele handlowe.
- Zatwierdzić wynik konkursu ofert, zgodnie z protokołem postępowania i zawrzeć umowę na realizację zadania w ramach Gminnego Programu Zdrowotnego na lata 2007-2008 w zakresie profilaktyki chorób nowotworowych prostaty-badania przesiewowe mężczyzn powyżej 50 roku życia, w okresie od 1 I do 21 XII 2007 r. z wytypowanymi wykonawcami, tj. Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej „Centrum Medyczne” (ul. Frysztacka 20), Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej w Cieszynie „Ubezpieczalnia” (ul. Bielska 37) oraz Niepublicznym Zakładem Opieki Zdrowotnej „Medika” (ul. Tomanka 11).
- Zatwierdzić tryb i dokumenty przetargowe w postępowaniu na:
 - opracowanie dokumentacji projektowo-kosztorysowej oraz materiałów przetargowych w ramach zadania inwestycyjnego

- p.n. „Uporządkowanie gospodarki ściekowej w aglomeracji cieszyńskiej”,
- roboty budowlane w ramach zadania inwestycyjnego p.n. „Lokalne inicjatywy inwestycyjne – przebudowa drogi w ciągu ulicy Miedzianej w Cieszynie”.
- W celu wykonania uchwał Rady Miejskiej, podjętych na sesji w dniu 28.12.2006r., skierować je do poszczególnych jednostek i wydziałów UM.
- Wyznaczyć Wydział Spraw Obywatelskich do poboru opłaty skarbowej i opłat za wydanie dowodów osobistych oraz Urząd Stanu Cywilnego do poboru opłaty skarbowej.
- Powierzyć komisji przetargowej przeprowadzenie rokowań na zbycie nieruchomości położonej przy ul. Liburnia (działka zabudowana budynkiem wolnostojącym).
- Uzupelnic składy 3 komisji przetargowych powołanych dla przeprowadzenia zamówień publicznych na usługi:
 - „Sporządzanie w 2007r. operatów szacunkowych wartości nieruchomości”,
 - „Sporządzanie w 2007r. inwentaryzacji budowlanej budynków komunalnych”,
 - Wykonanie w 2007r. prac geodezyjnych związanych z gospodarką nieruchomościami na terenie miasta Cieszyna”.
- Wydzierżawić:
 - osobie fizycznej grunt – część działki o pow. 16 m² przy ul. Kominiarskiej (od 4 stycznia na czas nieokreślony) z przeznaczeniem na wykonanie podjazdu do przychodni lekarskiej przystosowanego dla osób niepełnosprawnych,
 - firmie MOTORPOL-CIESZYŃ grunt – część działek o pow. 500 m² położony przy ul. Korfanteo (od 4 stycznia do 28 lutego), z przeznaczeniem na cele różne.
- W celu naboru na wolne stanowisko urzędnicze w Wydziale Inwestycji Miejskich powołać komisję rekrutacyjną.

BPI

Budżet Miasta na rok 2007 uchwalony! To na pewno najważniejsza z decyzji jakie zapadły na ostatniej w 2006 roku sesji Rady Miejskiej Cieszyna. Uchwała budżetowa podjęta została bez poparcia radnych opozycji – 13 głosami popierającymi. Z treścią uchwały można się zapoznać od 5 stycznia w Cieszyńskim Centrum Informacji (Ratusz) oraz na stronie internetowej Urzędu Miejskiego. Poza tą uchwałą porządek obrad przewidywał jeszcze 18 innych projektów uchwał, a uzupełniony został o ważny punkt – uchwałę o zarządzeniu poboru opłaty skarbowej (w związku z likwidacją znaczków opłaty skarbowej).

Rada zatwierdziła przedstawioną przez Zarząd Wodociągów Ziemi Cieszyńskiej, a sprawdzoną przez Burmistrza Miasta taryfę opłat za zaopatrzenie w wodę. Przewiduje ona wzrost ceny o 10 gr za m³ przy obniżce opłat abonamentowych dla gospodarstw domowych. Wprowadzono zmiany do dwóch uchwał w sprawie Wieloletnich Programów Inwestycyjnych – wynikające z rozszerzenia katalo-

gu przewidywanych zadań oraz zmiany programowania zadań inwestycyjnych w latach 2007-2013. Dokonano kolejnej drobnej zmiany budżetu Miasta na rok 2006.

Zmianie uległa uchwała w sprawie ustalenia dni i godzin otwarcia placówek handlowych, gastronomicznych i usługowych na terenie Cieszyna - dostosowując ją do oczekiwań i potrzeb dnia dzisiejszego określono, że czas pracy tych placówek może być całodobowy, z wyjątkiem tzw. ogródków letnich, których czas działania nie uległ zmianie.

Jak co roku, koniecznym było określenie w drodze uchwały wykazu wydatków tzw. niewygasających – tzn. takich, których realizacja nastąpi w roku następnym.

Określono wysokość opłat za korzystanie z noclegów w Szkolnym Schronisku Młodzieżowym w Cieszynie.

Radni uchwalili zmianę uchwały dotyczącej programu gospodarowania mieszkaniowym zasobem gminy – wprowadzono do niej możliwość stosowania obniżonych stawek czynszowych dla osób o niskich dochodach

(nie koliduje to w żaden sposób z tzw. dodatkami mieszkaniowymi).

Konieczne okazało się, w związku z rozpoczęciem nowej kadencji Burmistrza Miasta, określenie Jego wynagrodzenia. Jednogłośnie zatwierdzono go w dotychczasowej wysokości. Radni podjęli również decyzję o zmianie, od 1 stycznia, wysokości swoich diet. Urealniono je o stopień inflacji za czas od poprzedniej regulacji, czyli od 1.01.2000 roku – tj. o niecałe 30%.

W drodze stosownych uchwał Rada dokonała zatwierdzenia przedstawicieli Miasta w Związku Komunalnym Ziemi Cieszyńskiej oraz Stowarzyszeniu Rozwoju i Współpracy Regionalnej „Olza”, odrzuciła wniosek jakiegoś mieszkańca Cieszyna oraz wezwania do usunięcia naruszenia prawa złożone przez dwóch radnych. Rada przyjęła plan pracy na pierwsze półrocze 2007 roku.

Przewodniczący Rady Miejskiej
Wojciech Brachaczek



NIERUCHOMOŚCI DO ZBYCIA I NAJMU

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu na czynsz wolny, w drodze pisemnego przetargu ograniczonego, wolny lokal mieszkalny położony w Cieszynie przy Pl. Dominikańskim nr 4 o powierzchni 82,43 m².

Ogłoszenie zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. /ul. Liburnia 2a, I piętro/ oraz umieszczone na stronie internetowej ZBM www.zbm.cieszyn.bip-gov.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o., ul. Liburnia nr 2a, I piętro, pokój nr 8, tel. 033 8511886.

Zakład Budynków Miejskich w Cieszynie Spółka z o.o. informuje, że przeznaczona do najmu w drodze pisemnego przetargu nieograniczonego, lokal użytkowy – garaż położony przy ul. Sikorskiego nr 7 w Cieszynie o powierzchni 19,0 m².

Ogłoszenie zostało wywieszona na tablicy ogłoszeń Zakładu Budynków Miejskich w Cieszynie spółka z o.o. (ul. Liburnia nr 2a, I piętro) oraz umieszczone na stronie internetowej ZBM www.zbm.cieszyn.bip-gov.pl.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Zakładzie Budynków Miejskich w Cieszynie spółka z o.o. ul. Liburnia nr 2a (I piętro, pokój nr 8), tel. 033 8511886

Burmistrz Miasta Cieszyna ogłasza, że 22.02.2007r. o godz. 10.00 odbędą się rokowania na zbycie nieruchomości położonej przy ul. Liburnia 5 w Cieszynie, składającej się z działki nr 5/2 obr. 31 o pow. 560 m² zabudowanej budynkiem użytkowym wolnostojącym (była sauna).

Cena wyjściowa do rokowań wynosi 290.000,00 zł.

Szczegółowe ogłoszenie znajduje się na stronie internetowej www.um.cieszyn.pl oraz na tablicy ogłoszeń UM w Cieszynie.

Bliższych informacji w tej sprawie można zasięgnąć pod nr tel. 033/4794230 lub 4794232.

Sprostowanie

Burmistrz Miasta Cieszyna prostuje, błędnie podaną w numerze 26 z dnia 29 grudnia 2006r. informację, dotyczącą trybu sprzedaży nieruchomości położonej w Cieszynie przy ul. Korfantego (dawny skład opatowy). Nieruchomość oznaczona w ewidencji gruntów jako działki nr 45/3 o pow. 0,1644 ha, nr 46/6 o pow. 0,1144 ha, nr 50/6 o pow. 0,4703 ha obr. 34, obj. KW nr 53.011 Sądu Rejonowego w Cieszynie zostaje przeznaczona do zbycia w drodze przetargu ustnego nieograniczonego, a nie jak błędnie podano w trybie bezprzetargowym.

Taryfa za zbiorowe zaopatrzenie w wodę

Burmistrz Miasta Cieszyna informuje, iż w dniu 28 grudnia 2006r. Rada Miejska Cieszyna podjęła uchwałę nr III/20/06 w sprawie zatwierdzenia taryfy za zbiorowe zaopatrzenie w wodę. Na taryfę obowiązującą na terenie Gminy Cieszyn od dnia 1 lutego 2007r. do dnia 31 stycznia 2008r. składają się:

1. jednolita cena usługi dla wszystkich odbiorców – 3,43 zł/m³,

2. stawka opłaty abonamentowej, niezależna od dostarczonej wody, płacona za okresy rozliczeniowe przez odbiorcę:

a) okres dwumiesięczny dla gospodarstw domowych – 15,99 zł,

b) okres miesięczny dla podmiotów gospodarczych i innych – 17,64 zł.

Do ceny i stawek opłat dolicza się podatek od towarów i usług VAT, w wysokości określonej odrębnymi przepisami.

INFORMACJA DLA MIESZKAŃCÓW LOKALI KOMUNALNYCH

Zgodnie z polityką czynszową obowiązującą w gminie Cieszyn, która zawarta jest w Programie gospodarowania mieszkaniowym zasobem Gminy Cieszyn, stawki czynszu podwyższone są corocznie o 10%.

Realizując tą politykę, skierujemy do osób zajmujących mieszkania komunalne w miesiącu styczniu 2007 roku wypowiedzenia dotychczasowych stawek czynszowych, w których zostanie ustalona nowa wysokość stawki obowiązująca od 1 kwietnia 2007 roku.

Jednocześnie informujemy, że zgodnie z uchwałą Rady Miejskiej podjętą dnia 28 grudnia 2006 r. istnieje możliwość zastosowania obniżek stawek czynszowych w stosunku do osób z niskimi dochodami.

I tak osoby, których dochód na członka gospodarstwa domowego nie przekracza:

a) 250% najniższej emerytury, w przypadku osób samotnych, tj. 1.493,65 zł.

b) 150% najniższej emerytury, w przypadku rodzin, tj. 896,19 zł.

nie zostaną objęte podwyżką stawek czynszowych, natomiast osoby, których dochód na członka gospodarstwa domowego mieści się w granicach:

a) powyżej 250% najniższej emerytury do 300% włącznie, w przypadku osób samotnych, tj. powyżej 1.493,65 zł. do 1.792,38 zł. włącznie,

b) powyżej 150% najniższej emerytury do 180% włącznie, w przypadku rodzin, tj. powyżej 896,19 zł. do 1.075,43 zł. włącznie,

zostaną objęte pięcioprocentową podwyżką stawek czynszowych.

***UWAGA:** Za dochód uważa się wszelkie przychody po odliczeniu kosztów ich uzyskania oraz po odliczeniu składek na ubezpieczenie emerytalne i rentowe oraz na ubezpieczenie chorobowe, określonych w przepisach o systemie ubezpieczeń społecznych, chyba że zostały już zaliczone do kosztów uzyskania przychodu. Do dochodu nie wlicza się świadczeń pomocy materialnej dla uczniów, dodatków dla sierot zupełnych, jednorazowych zapomóg z tytułu urodzenia się dziecka, dodatku z tytułu urodzenia dziecka, pomocy w zakresie dożywiania, zasiłków pielęgnacyjnych, zasiłków okresowych z pomocy społecznej, jednorazowych świadczeń pieniężnych i świadczeń w naturze z pomocy społecznej oraz dodatku mieszkaniowego.

Szczegółowa informacja dotycząca warunków ubiegania się o obniżenie stawki czynszu a także terminu składania dokumentów dotychczas zostanie do wypowiedzeń, które otrzymają mieszkańcy w styczniu 2007 roku.

Zakład Budynków Miejskich
w Cieszynie Sp. z o.o.
Prezes Zarządu
mgr Elżbieta Domagała

Informacja dla członków samorządu rolniczego

W związku z planowanymi na dzień 4 lutego 2007 r. wyborami do walnych zgromadzeń izb rolniczych, informujemy, iż spis członków Śląskiej Izby Rolniczej uprawnionych do głosowania na terenie Gminy Cieszyn, od dnia 22.01.2007 r. będzie wyłożony do wglądu w Wydziale Ochrony Środowiska i Rolnictwa Urzędu Miejskiego w Cieszynie, Rynek 1, pokój nr 17. w godz. pracy Urzędu.

Wydział Ochrony Środowiska i Rolnictwa

POŻYCZKI NA REMONT OBIEKTÓW ZABYTKOWYCH

Obwieszczenie Burmistrza Miasta Cieszyna o możliwości składania wniosków o udzielenie nieoprocentowanych pożyczek na remont obiektów zabytkowych z terminem spłaty do dwóch lat od dnia podpisania umowy pożyczki.

Przepraszam informuję, że w dniu 3 listopada 2006 r. zarządzeniem Nr 932/I/2006 został ustalony regulamin udzielania pożyczek na remonty obiektów zabytkowych. O środki te mogą starać się właściciele i zarządcy nieruchomości zabytkowych wpisanych do rejestru zabytków lub znajdujących się w gminnej ewidencji zabytków. Wniosek o udzielenie pożyczek na remonty obiektów zabytkowych można składać do dnia 31 stycznia 2007 r. Do wniosku należy dołączyć kserokopię pozwolenia na budowę lub wniosku zgłoszenia robót budowlanych, których dotyczy wniosek o pożyczkę, na które Starosta Cieszyński nie wniósł sprzeciwu.

Pożyczek udziela się w ramach kwoty przeznaczonej na ten cel w budżecie Miasta. Pożyczki są nieoprocentowane. Burmistrz Miasta w terminie końca lutego danego roku podejmuje decyzję o udzieleniu pożyczki, jej wysokości powiadamiając pożyczkobiorców o ich przyznaniu. W pierwszej kolejności pożyczki są udzielane na remonty obiektów wpisanych do rejestru zabytków. Po przyznaniu pożyczki z Pożyczkobiorcą spisywana jest stosowna umowa pożyczki. W przypadku, gdy osoby lub podmioty, którym udzielono pożyczek nie przystąpią do zawarcia umów do końca czerwca danego roku, środki przeznaczone na te pożyczki, zwiększają kwoty pożyczek dotychczas udzielonych. Wypłata pożyczki następuje po przedstawieniu przez pożyczkobiorcę faktur za zakupione materiały lub wykonane roboty związane z remontem.

Druki wniosków oraz regulamin udzielania pożyczek można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Cieszynie, Rynek 1, w Biurze Obsługi Klienta lub w Wydziale Strategii i Rozwoju Miasta, pok. 23.

Z up. Burmistrza
Kazimierz Guziur

U w a g a

przedsiębiorcy prowadzący sprzedaż napojów alkoholowych na terenie Miasta Cieszyna

W związku z art.111 ustawy z dnia 26 października 1982r. o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi (Dz.U. nr 147/02/1231 z późn.zm.) przypomina się przedsiębiorcom posiadającym zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych o obowiązku dokonania opłaty za korzystanie z w/w zezwoleń w 2007r. w terminie do dnia 31 stycznia 2007r.

Wysokość opłaty wnoszonej do kasy Urzędu Miejskiego w Cieszynie należy uzgodnić w Referacie Działalności Gospodarczej (pok.12), po uprzednim złożeniu oświadczenia o wartości sprzedaży napojów alkoholowych w roku poprzednim tj. w 2006r. (formularze oświadczeń dostępne w Referacie).

Jednocześnie informuje się, iż niedokonanie stosownej opłaty za 2007r. w w/w terminie spowoduje wygaśnięcie zezwolenia.

Bliższych informacji na temat opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych udziela Referat Działalności Gospodarczej Urzędu Miejskiego w Cieszynie (tel. 033 4794 255)

PRACA

Zakład Gospodarki Komunalnej w Cieszynie (ul. Słowicza 59) ogłasza nabór kandydatów na stanowisko Kierownika Działu Techniki Sanitarnej. Termin składania ofert do 31.01.2007 r. do godz. 12.00. Szczegółowe informacje pod nr tel. 4794119 oraz na stronie <http://www.zgk.cieszyn.bip-gov.pl>

NIEZBĘDNIK CIESZYŃSKI

Pod koniec grudnia 2006r., **Biuro Promocji i Informacji Urzędu Miejskiego wydało nową publikację skierowaną do mieszkańców Cieszyna – „Niezbędnik cieszyński”**. Wydrukowaniem publikacji zajęła się cieszyńska firma OFFSETdruk i Media, natomiast dystrybucją do ponad 13 tys. gospodarstw domowych znajdujących się na terenie miasta zajęła się Poczta Polska. W Niezbędniku zawarte są podstawowe informacje o Cieszynie. Jest krótka historia miasta, najważniejsze adresy i telefony oraz opis tego, co i gdzie można załatwić w Urzędzie Miejskim i instytucjach miejskich.

W każdym Niezbędniku umieszczona została ankieta. Biuro Promocji zwraca się z prośbą o wypełnianie ankiet i dostarczanie ich do Cieszyńskiego Centrum Informacji (Rynek 1) lub do Biura Promocji i Informacji (Rynek 1, 1. piętro).

Analiza wypełnionych ankiet pozwoli na przygotowanie kolejnego wydania Niezbędnika. Każdy kto dostarczy (do 30 stycznia!!) wypełnioną ankietę otrzyma bezpłatnie kalendarz na 2007r.

TL

APEL

Państwowa Straż Pożarna odnotowuje dużą liczbę pożarów w budynkach mieszkalnych, zwłaszcza w okresie jesienno-zimowym (tzw. grzewczym). Pożary te stanowią bardzo duże zagrożenie dla życia i zdrowia ludzi - powodowane m. in. zatruciem tlenkiem węgla.

Na terenie powiatu cieszyńskiego zauważamy wzrost ilości pożarów i naszych interwencji spowodowanych użytkowaniem niesprawnych urządzeń grzewczych, bądź nieprawidłową ich obsługą. Z tych powodów Państwowa Straż Pożarna w Cieszynie interweniowała wielokrotnie w domach jedno i wielorodzinnych. Na przestrzeni ostatnich 4 lat zanotowaliśmy wzrost tego typu zdarzeń, tj. (8 zdarzeń w 2003r., 9 w 2004r., 38 w 2005r., oraz 31 do grudnia 2006r.).

W związku z powyższym, zwracamy się z apelem do mieszkańców o zachowanie szczególnej ostrożności. Ponadto pragniemy zwrócić uwagę, że w celu prawidłowej ochrony życia i mienia w naszych domostwach, ogromne znaczenie ma posiadanie autonomicznej domowej czujki pożarowej, jako skutecznego sposobu wykrywania i sygnalizowania pierwszych oznak pożaru w mieszkaniu.

Informacje dotyczące domowych czujek pożarowych, jak też zachowań dzięki, którym zapobiegamy nieszczęśliwym wypadkom w okresie „grzewczym”, można znaleźć na stronie internetowej Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Cieszynie www.pspcieszyn.republika.pl w linku porady okres grzewczy- domowe czujki pożarowe.

Komendant Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej st.kpt. mgr inż. Jan Kieloch

UWAGA

W związku z wejściem w życie z dniem 1 stycznia 2007 r. znowelizowanej ustawy o opłacie skarbowej, Wydział Finansowy Urzędu Miejskiego w Cieszynie uprzejmie informuje, że należną opłatę skarbową za czynności urzędowe, od zaświadczeń, pozwoleń (zezwoleń, koncesji) wydawanych na wniosek zainteresowanego można wpłacać na rachunek bankowy Urzędu Miejskiego w Cieszynie w ING BSK nr 91 1050 1083 1000 0022 7607 6284 lub bezpośrednio w kasie podatkowej na parterze Ratusza w godzinach 8.00 – 11.00 i 11.15 – 15.00 a we wtorki 7.30 – 11.00 i 11.15 – 16.30.

ZBIERAMY ZUŻYTE BATERIE

W Cieszynie od maja 2004 roku można pozbywać się zużytych baterii i akumulatorów małogabarytowych w sposób przyjazny dla środowiska.

Z inicjatywy Urzędu Miejskiego w Cieszynie, przy współpracy z firmą PMS BARTNIC-KI oraz pod patronatem firmy KODAK-POLSKA, na terenie Cieszyna zostały rozstawione pojemniki służące do gromadzenia tego typu odpadów.



Ogólnodostępne pojemniki na baterie znajdują się:

- w budynku Urzędu Miejskiego, Ratusz, Rynek 1, w holu przy wejściu;
- w budynku Starostwa Powiatowego w Cieszynie, ul. Szeroka 13, Wydział Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa, II piętro.

Ponadto pojemniki na baterie ustawione zostały w kilkunastu szkołach podstawowych i gimnazjach oraz w niektórych punktach fotograficznych.

Apelujemy do wszystkich, którzy posiadają zużyte baterie do ich wrzucania do oznakowanych pojemników ustawionych w wymienionych powyżej urzędach lub poprzez dzieci – do pojemników znajdujących się na terenach szkół.

WYMIANA DOWODÓW

Przypominam mieszkańcom Cieszyna o obowiązku wymiany dowodów osobistych wydanych przed dniem 1 stycznia 2001 r.

Ww. dowody osobiste zachowują ważność do dnia 31 grudnia 2007 r. Wyminę dokonuje Biuro Dowodów Osobistych Wydziału Spraw Obywatelskich UM w Cieszynie przy ul. Kochanowskiego 14, w godzinach urzędowania.

Informacje telefoniczne: 033 479 43 74.

Naczelnik Wydziału Spraw Obywatelskich
mgr Bogdan Soboszek

POMOC SPOŁECZNA

Wszystkie osoby zainteresowane uzyskaniem pomocy w wyjściu z trudnej sytuacji życiowej, spowodowanej ubóstwem, utratą pracy, utratą mieszkania, długotrwałą chorobą, niepełnosprawnością, uzależnieniem, przemocą, problemami opiekuńczo-wychowawczymi, zdarzeniami losowymi lub z dowolnego innego powodu mogą zgłosić się do Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Cieszynie przy ul. Srebrnej 2 lub do jego filii przy ul. Towarowej 6 i przy ul. Moniuszki 13.

Ośrodek pracuje od poniedziałku do piątku w godz. od 7.00 do 15.30, we wtorki od 7.00 do 17.00, tel. 033 852 20 74, 033 479 48 70, fax 033 479 48 99 (ul. Srebrna); 033 479 69 60, 033 4796961, 4796962, 500 099 429 (ul. Moniuszki); 0338520155, 0 500 099 439 (ul. Towarowa), poczta@mops.cieszyn.pl, www.mops.cieszyn.pl

W Ośrodku mieści się także siedziba Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, która oferuje pomoc osobom nadużywającym alkoholu, osobom uzależnionym od alkoholu oraz ich rodzinom. Komisji można zgłaszać przypadki nadużywania alkoholu powodujące zakłócanie porządku publicznego, rozpad rodziny, demoralizację nieletnich lub uchylanie się od pracy.

Na terenie Cieszyna działa również szereg organizacji pozarządowych, które w zależności od profilu działalności świadczą specjalistyczną pomoc.

Informację o rodzajach pomocy oferowanej przez organizacje oraz ich dane teleadresowe można uzyskać w MOPS.

MOPS

Z SĄDU

Sąd Rejonowy w Cieszynie skazał Dariusza Puchałę, zamieszkałego w Kończycach Małych, za kierowanie rowerem, w dniu 12.05.2006r. w stanie nietrzeźwym (2,76 promila alkoholu w wydychanym powietrzu). Dariusz Puchała został skazany na karę 7 miesięcy pozbawienia wolności, jednak wykonanie kary zostało zawieszona na okres próby wynoszący 3 lata, a także Sąd orzekł wobec skazanego świadczenie pieniężne w wysokości 800 złotych na rzecz Stowarzyszenia Poszkodowanych w Wypadkach Drogowych oraz zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych na okres 5 lat.

Sąd Rejonowy w Cieszynie skazał Jana Łukaszczyka, zamieszkałego w Międzyświeciu, za zabranie w celu krótkotrwałego użycia samochodu osobowego marki Fiat 126p oraz kierowanie ww. samochodem w dniu 12.05.2006r. w stanie nietrzeźwym (3,05 promila alkoholu w wydychanym powietrzu). Jan Łukaszczyk został skazany na karę łączną 1 roku i 2 miesięcy pozbawienia wolności, jednak wykonanie kary zostało zawieszona na okres próby wynoszący 3 lata, a także Sąd orzekł wobec skazanego grzywną w wysokości 90 stawek dziennych ustalając wysokość jednej stawki na 10 złotych oraz zakaz prowadzenia wszelkich pojazdów mechanicznych na okres 5 lat.



WIELKA ORKIESTRA ŚWIĄTECZNEJ POMOCY W CIESZYNI

Już 14 stycznia w Polsce i na całym świecie zagra Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Po raz kolejny pieniądze zbierane będą „Dla ratowania życia dzieci poszkodowanych w wypadkach i na naukę udzielania pierwszej pomocy”. Cieszyn i jego mieszkańcy nie pozostaną obojętni.

Od godziny 13.30 na Wzgórzu Zamkowym rozpoczyna się licytacja oraz koncert. Do wylicytowania będzie między innymi 15 przejazdów z rajdowcami z Cieszyńskiego Automobilklubu. Od godziny 15.00 na scenę wkroczą zaproszone przez nas zespoły. Usłyszeć będzie można Mirage, Goddess Of Sin, De Lindows, Werset oraz Złodzieje Główni. O 20.00 myśli wszystkich ludzi orkiestry połączą się w czasie tradycyjnego Świątełka do Nieba w trakcie którego rozbrzysnie Wieża Piastowska. Pokaz fireshow zaprezentuje grupa SURIA ze Świętochłowic.

Równolegle odbywać się będą imprezy towarzyszące; warsztaty artystyczne i żonglerskie zorganizowane przez Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej, Turniej „Zaczarowane Wzgórze” dla najmłodszych oraz wystawa poświęcona fenomenowi Fundacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy pt. „Miłość, przyjaźń, muzyka”.

ZHP

Więcej informacji dostępnych na stronie tegorocznego Finału: www.wosp.ox.pl

PROGRAM CIESZYŃSKIEJ ORKIESTRY
12:00 - 21:00 Wzgórze Zamkowe

Miłość, przyjaźń, muzyka - wystawa poświęcona fenomenowi Fundacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy

13:30

I Ty możesz zostać pilotem Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy - licytacja dwunastu przejazdów z Rajdowcami Cieszyńskiego Automobilklubu (szczegóły obok)

14:30

Rajd Orkiestrowych Pilotów - zwycięzców licytacji

14:00 - 22:00

Koncerty na Wzgórzu Zamkowym:

15:00 - Mirage

16:15 - Goddess Of Sin

17:30 - De Lindows

18:45 - Werset

20:00 - Świątełko do Nieba, fireshow w wykonaniu grupy SURJA ze Świętochłowic

20:30 - Złodzieje Główni

W czasie koncertów odbędzie się licytacja orkiestrowych gadżetów oraz loteria fantowa!

14:00 - 16:00

Orkiestrowy Zamek - warsztaty artystyczne dla dzieci,

Żonglerka - warsztaty dla młodzieży zorganizowane przez Stowarzyszenie Cieszyńskiej Młodzieży Twórczej

14:00 - 16:00

„Zaczarowane Wzgórze Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy” - wielki turniej gier i zabaw dla dzieci ze szkół podstawowych

INNE:

Zamarski - OSP - koncert kolęd

Goleszów - Gminny Ośrodek Kultury - godzina 15:30

- koncert "Zespołu którego nie ma" z Cieszyna
- Jasełka w wykonaniu goleszowskiego gimnazjum

- występ chóru z goleszowskiego gimnazjum
Zapraszamy

I TY MOŻESZ ZOSTAĆ PILOTEM WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY



W związku z XV finałem Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy, Automobilklub Cieszyński pragnie włączyć się i uatrakcyjnić przebieg tegorocznej imprezy, organizując akcję „I TY MOŻESZ ZOSTAĆ PILOTEM RAJDOWYM WIELKIEJ ORKIESTRY ŚWIĄTECZNEJ POMOCY”.

Każdy kto chciałby spróbować swoich sił jako pilot i wziąć udział w mini odcinku specjalnym przebiegającym ulicami Cieszyna z wybranym przez siebie zawodnikiem Automobilklubu Cieszyńskiego, może to zrobić wygrywając, wystawiony do licytacji przejazd z tym zawodnikiem.

Licytacja wszystkich przejazdów odbędzie się 14 stycznia 2007r. o godz. 13.30 na Wzgórzu Zamkowym.

Zawodnicy Automobilklubu Cieszyńskiego wystawieni do licytacji:

- | | |
|-----------------------|-----------------------|
| 1. Mateusz Najda | 9. Bogdan Sztwiertnia |
| 2. Zbigniew Cieślak | 10. Adrian Szczyпка |
| 3. Sebastian Zabiński | 11. Jerzy Tomaszczyk |
| 4. Maja Suknarowska | 12. Marcin Kowalik |
| 5. Marcin Pasecki | 13. Dariusz Salecki |
| 6. Jarosław Szeja | 14. Mateusz Martynek |
| 7. Lech Ślebioda | 15. Łukasz Zeman |
| 8. Damian Kargol | |

Serdecznie zapraszamy wszystkich do wzięcia udziału w licytacji!

Automobilklub Cieszyński
Bożena Cholewa

PSY W MIEŚCIE



Od czerwca 2004r., na terenach zieleńców i parków Cieszyna zostały ustawione kosze przeznaczone do gromadzenia psich odchodów. Wyposażone są w zasobniki z papierowymi torebkami ułatwiającymi sprzątanie nieczystości po psie. Proszę o korzystanie z koszy zgodnie z instrukcją uwidocznioną na torebkach.

Przypominam, że każdy właściciel psa zobowiązany jest, między innymi, do usuwania zanieczyszczeń po zwierzętach z ulic, chodników, placów, ścieżek i alejek parkowych, parków, zieleńców i kwietników.

Lokalizacja koszy ustawionych na terenie Cieszyna przez MZD:

1. Park pod Wałką – zakole Puńcówki;
2. Plac Wolności – na terenie zieleńca przed dawną komendą Policji;
3. Park Liburnia;
4. Cieślarówka – w rejonie dojścia od ul. Hallera;
5. Park na Górze Zamkowej;
6. Park św. Trójcy;
7. Park Kościelny;
8. Park Kasztanowy;
9. Plac Teatralny (poza miejscem gdzie nadal obowiązuje zakaz wprowadzania psów);
10. Skwer przy ul. Kochanowskiego;
11. Skwer w rejonie skrzyżowania ul. Śrutarskiej i Trzech Barci.



Lokalizacja koszy ustawionych na terenie Cieszyna przez Spółdzielnię Mieszkańców CIESZYNIANKA:

1. Os. Podgórze – w okolicy podwórka gospodarczego przy ul. Brożka;
2. Os. Podgórze – koło piekarni, obok jednej z wierzb;
3. Os. Piastowskie – przy głównym chodniku od ul. Kamiennej do Polnej, przy ścianie szczytowej budynku Kamienna 3 A;
4. Os. Liburnia – na skwerze w rejonie skrzyżowania ul. Chopina i Moniuszki, przy nowym chodniku;
5. Os. Bobrek Wschód – w okolicy kiosku spożywczego przy ul. Barteczka;
6. Os. Centrum – dla mieszkańców największego zespołu budynków przy ul. Górnej, Żwirki i Wigury oraz Hallera – w pobliżu podwórka gospodarczego u zbiegu ulic Górnej oraz Żwirki i Wigury.

W związku z licznymi interwencjami mieszkańców Cieszyna, apeluję do zarządców i właścicieli nieruchomości o ustawianie „koszy dla psów” na terenach znajdujących się w ich władaniu.

Burmistrz Miasta Cieszyna



DRUGIE URODZINY ZAMKU

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie zaprasza na wydarzenie prezentujące osiągnięcia młodych polskich projektantów. Od 26 stycznia do 4 marca br. w salach ekspozycyjnych Zamku Sztuki i Oranżerii prezentowane będą wystawy: „Kooperacje. Polskie szkoły projektowe i przedsiębiorstwa” – ekspozycja, która dzięki Instytutowi Adama Mickiewicza jesienią 2006 promowała Polskę na V Międzynarodowym Biennale Designu w Saint Etienne oraz „Najlepsze dyplomy projektowe” – prezentacja wyników konkursu dla adeptów polskich wydziałów grafiki i wzornictwa. Przekrojowo pokazują dokonania trzydziestu studentów, reprezentujących szesnaście pracowni, siedmiu szkół wyższych z całej Polski. Wystawa zorganizowana wspólnie z magazynem projektowym 2+3D w ramach projektu Śląska Sieć na Rzecz Wzornictwa.

Il urodzinom cieszyńskiego Zamku będą towarzyszyły wernisaże obu wystaw. Odbędzie się w piątek 26 stycznia o godz. 14.00. Tego samego dnia o godz. 11.00 w sali konferencyjnej Zamku Sztuki rozpocznie się konferencja poświęcona możliwościom startu młodych projektantów w zawodzie. W spotkaniu wezmą udział m.in. Thierry von Kerm – Design Innovation z Belgii, Luk Palmen – Regionalną Strategia Innowacyjna, Wojciech Grzyb – Śląska Sieć Aniołów Biznesu, Tomasz Kłys – Bielskie Centrum Przedsiębiorczości, a swoimi doświadczeniami podzielią się ze słuchaczami Radek Achramowicz i Anna Siedlecka z grupy Puff Buff Design, Magda Lubińska z Moho Design, Kasia Sokołowska, Piotr Łukasik oraz Michał Drożdż projektant firmy Zelmer.

W ramach obchodów drugiej rocznicy powstania Śląskiego Zamku Sztuki i Przedsiębiorczości o godzinie 17.00 w sali koncertowej PSM usłyszycy koncert „Od opery po negro spirituals”, w wykonaniu młodzieżowego chóru GTE/ LOTE pod batutą Jean Clouda Haupmanna. Zapraszamy

ŚZSiP



KLUB PRZEDSIĘBIORCY

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości w Cieszynie zaprasza na bezpłatne spotkanie w Klubie Przedsiębiorcy, które odbędzie się 17. stycznia br. w godz. 17:30 - 20:30 w Sali Konferencyjnej w Oranżerii.

Program spotkania obejmuje:

17:30 – 18:30

Powitanie, aktualności, sprawy organizacyjne. Przedstawienie celu spotkania. Wzajemne poznanie się: rozmowy uczestników, wymiana poglądów i doświadczeń.

18:30 – 20:30

Warsztaty mające na celu zebranie pomysłów związanych z działalnością Klubu Przedsiębiorcy:

- określenie potrzeb i oczekiwań uczestników
- wybór tematów i form szkoleniowych w 2007r.
- opracowanie zasad powołania i funkcjonowania Rady Klubu
- wskazanie warunków rozwoju aktywnego uczestnictwa w Klubie
- wprowadzenie do analizy SWOT dla Klubu Przedsiębiorcy.

Krótki trening twórczości i sesje pomysłowości poprowadzą Maciej Chowaniok oraz Iwona Ignasiak, stosując następujące metody burzy mózgów: 635, Philips 66 Buzz Sesion oraz „kuli śniegowej”.

Materiały przygotowujące uczestników do warsztatów (opisane metody heurystyczne, analiza SWOT oraz tematy sesji pomysłowości) znajdują się w kategorii Klub Przedsiębiorcy na www.zamekcieszyn.pl.

Ocena pomysłów dokonana zostanie przez zespół złożony z kilku specjalistów i zaprezentowana 21. lutego br. na kolejnym spotkaniu w Klubie.

Szczegółowych informacji udziela Anna Kańska – Górniak, tel. 033 8510 821 w.21; akanska@zamekcieszyn.pl

AKG

BALE KARNAWAŁOWE

• **Dyrekcja i Rada Rodziców Gimnazjum nr 2 w Cieszynie, ul. Szymanowskiego 9, zapraszają na BAL KARNAWAŁOWY**, który odbędzie się w G2 w dniu 3.02.2007 r. od godz. 19.00.

Organizatorzy zapewniają: dobrą domową kuchnię, świetną muzykę dla wszystkich, atrakcyjną loterię fantową i wesołą atmosferę. Cena biletu: 120 zł od pary.

Bilety do nabycia w sekretariacie szkoły tel. (033) 851 42 80. ZAPRASZAMY

• **Dyrekcja i Rada Rodziców Szkoły Podstawowej nr 7 w Cieszynie zapraszają na BAL KARNAWAŁOWY**, który odbędzie się w dniu 3.02.2007 r. o godz. 19.00. w OSP Cieszyn-Krasna.

Organizatorzy zapewniają tradycyjną domową kuchnię, mnóstwo muzycznych przebojów dla młodych i dla „oldboyów”, atrakcyjną loterię fantową oraz, jak co roku, szampańską zabawę w miłej atmosferze!

Cena biletu: 130 zł od pary.

Zgłoszenia w sekretariacie szkoły, tel. (033) 858 00 33. ZAPRASZAMY

• **Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Cieszyńskiej im. j. Marcinkowej zaprasza na BAL KARNAWAŁOWY**, który odbędzie się 27 stycznia 2007 r. w OSP Cieszyn – Krasna.

Organizatorzy zapewniają:

- wspaniałe menu,
- taneczną muzykę,
- występ estrady ZPITZC,
- poczęstunek miodonką i wiele innych atrakcji.

Cena biletu: 85 zł od osoby.

Początek godzina 19.00.

Szczegółowe informacje: 033 8510205 lub 0 606 636 815.

ZAPRASZAMY



9

wiadomości ratuszowe



ROZMOWY HANDLOWE - II EDYCJA

Śląski Zamek Sztuki i Przedsiębiorczości zaprasza na warsztaty "Rozmowy handlowe i techniki sprzedaży", które odbędą się w dniach 30 i 31 stycznia br. (9:00 – 17:00) w Sali Konferencyjnej w Oranżerii.

Szkolenie skierowane jest do kadry kierowniczej, przedsiębiorców i osób zainteresowanych m.in. rozwinięciem technik sprzedaży i wywierania wpływu, prezentacją oferty handlowej, poznaniem swoich mocnych i słabych stron w aspekcie prowadzenia rozmów z klientami.

Zastosowane przez prowadzącego Janusza Buzka metody to studium przypadku, symulacje zdarzeń, dyskusja grupowa, praca w zespołach, konsultacje indywidualne.

Koszt uczestnictwa wynosi 330 zł za 16 godz. Obowiązują zgłoszenia do 24. stycznia br.

Szczegółowe informacje na www.zamekcieszyn.pl; e-mail: akanska@zamekcieszyn.pl,

tel. (033-851 08 21 w.21,22.

AKG

ZAPROSZENIE NA SPOTKANIE

Zarząd Stowarzyszenia Rehabilitacji Kultury Fizycznej Turystyki i Integracji Osób Niepełnosprawnych w Cieszynie uprzejmie informuje, że w dniu 16 stycznia 2007 r. w siedzibie Stowarzyszenia w Cieszynie (ul. Trzech Braci 4) o godz. 15.00 odbędzie się spotkanie przedstawiciela Urzędu Skarbowego ze środowiskiem osób niepełnosprawnych regionu cieszyńskiego.

Wszystkich zainteresowanych serdecznie zapraszamy.

> Dyżury Aptek

12 I	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50	20 I	„UTIS”	ul. Bielska 37	tel. 852-54-40
13 I	„Na Kubisza”	ul. Kubisza 1	tel. 852-09-50	21 I	„Pod Wzgórzem”	ul. Górna 20	tel. 857-88-16
14 I	„Galen”	ul. Liburnia 22	tel. 857-99-61	22 I	„Na Trakcie”	ul. Szybińskiego 1	tel. 851-35-54
15 I	„FarmaRosa”	ul. Bobrecka 27	tel. 858-27-65	23 I	„U Miłosiernych”	ul. Pl. Londzina 1	tel. 852-02-67
16 I	„Medea”	ul. Bielska 8	tel. 852-13-45	24 I	„Moja Apteka”	ul. Rynek 6	tel. 857-92-50
17 I	„Centrum”	ul. Filasiewicza 3	tel. 852-51-02	25 I	„Na Starówce”	ul. Mennicza 20	tel. 857-76-40
18 I	„Wyższa Brama”	ul. Wyższa Brama 27	tel. 852-53-25	26 I	„Na Banotówce”	ul. Hallera 45	tel. 852-25-36
19 I	„Pod Zamkiem”	ul. Głębocka 62	tel. 852-13-63	27 I	„MEDI-TM”	ul. Frysztacka 20	tel. 479-70-80

> co? gdzie? kiedy?

Kultura / Rozrywka

www.kinoplast.glt.pl / tel. 851 04 16

Kino „Piast”

Do 17 I g. 18.30, 21.00 Apocalypso, USA, od 15 lat
12, 14-17 g. 14.30, 16.30 Artur i Minimki, Fr., b.o.
13 I g. 13.30 Artur i Minimki, Fr., b.o.
18 I g. 16.30 Apocalypso, USA, od 15 lat
18 I g. 14.30 Artur i Minimki, Fr., b.o.
18 I g. 19.00 Aktorskie portrety: Peter Lorre
19-21 I g. 22.00 Kult, Niemcy/USA, od 18 lat
19-24 I g. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 Noc
w Muzeum, USA, od 7 lat
25 I g. 14.00, 16.00 Noc w Muzeum, USA, od 7 lat
25 I g. 18.00 Wieczór z Frankensteinem

www.teatr.cieszyn.pl / tel. 85 77 590

Teatr im. A. Mickiewicza

12 I g. 17.00 JASEŁKA TRADYCYJNE
13 I g. 13.00, 17.00 JASEŁKA TRADYCYJNE
14 I g. 13.00 JASEŁKA TRADYCYJNE
14-18 I g. 17.00 JASEŁKA TRADYCYJNE
19 I g. 18.00 KONCERT ORKIESTRY DZIECIĘ-
CEJ YEODO Korea Południowa
29 I g. 9.00, 10.30 DWORCOWA PRZYGODA,
Teatr Wit-Wit z Gliwic

www.domnarodowy.pl / tel. 851 25 30

COK „Dom Narodowy”

12 I g. 18.00 „Norwegia - kraina lasów i trolli” pre-
lekcja Małgorzaty Węgierek (Klub Propozycji)
12 I g. 18.00 „Prezydentki” spektakl Sceny Otwar-
tej TD
12 I g. 18.00 „Norwegia - kraina lasów i trolli”
prelekcja Małgorzaty Węgierek (Klub Propozycji)
12 I g. 18.00 „Prezydentki” spektakl Sceny Otwar-
tej TD
16 I g. 16.00 Uniwersytet III Wieku: Spotkanie
karnawałowe
16 I g. 17.00 Spotkanie autorskie Aleksandry Bła-
hut – Kowalczyk, promocja tomiku „Nieuchronność”
18 I g. 18.00 Kolor Jazzu – koncert. Wystąpią:
Karol Pyka (instr. klawiszowe), Sebastian Kret (gi-
tara), Mateusz Jachym (gitara basowa), Borys
Gruchel (saksofon), Jerzy Pustelnik (perkusja),
Katarzyna Zaręba (śpiew)
19 I g. 19.00 „Usta – Lenia” spektakl Teatru TER-
MINUS A QUO

26 I g. 17.00 „Czas jak rzeka...” spotkanie po-
święcone pamięci Czesława Niemena, w progra-
mie: konkurs piosenki, znani cieszyńscy w reper-
tuarze Artysty, recital Romualda Ardanowskiego
31 I g. 16.00 „W krainie baśni” bal karnawałowy dla
najmłodszych (bilety, ilość miejsc ograniczona)
2 II g. 18.00 „Przeznaczenie” film dokumentalny
prezentujący sylwetkę znanego kaskadera filmo-
wego Mariana Gańczy. Spotkanie z twórcą filmu
Błażem Wiśniowskim

3 II g. 17.00 Bracki Browar Zamkowy „Karnawał
Karpacki”. Koncert – zabawa folkowa dla dużych
i małych. (CST)

WYSTAWY - Galeria czynna w dni powszednie w
g. 13.00 – 18.00

Do 30 I „Ślad i obecność” Wioletta Drużyńska,
Monika Iwanowska, Marek Gawłowski (wystawa ry-
sunku studentów Instytutu Sztuki US w Cieszynie
z pracowni prof. Anny Kowalczyk – Klus)

www.biblioteka.cieszyn.pl / tel. 851 07 10

Biblioteka Miejska

W ramach upowszechniania czytelnictwa będą
prowadzone dla przedszkoli, szkół podstawo-
wych oraz gimnazjalnych przysposobienia biblio-
teczne (wg wcześniejszych zgłoszeń nauczycie-
li). Zapraszamy na lekcje biblioteczne pn. „Na Nowy
Rok, na barani skok” - poświęcone omówieniu
znaczenia wybranych przysłów i powiedzonek
polskich oraz lekcje biblioteczne pn. „Poloneza
czas zacząć” omawiające tradycje karnawałowe
na Śląsku Cieszyńskim. 12 I oraz 19 I o g. 16.00
w Oddziale dla dzieci odbędzie się występ grupy

„Nasz Teatrzyk” w inscenizacji pt. „Choinkowy
zawrót głowy”.

12 I g. 16.00 „Choinkowy zawrót głowy” występ
„Naszego Teatrzyku”

15 I g. 15.00 „Bajki mojej Babci” zajęcia literacko -
plastyczne

16 I g. 10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski

16 I g. 14.30 „One, two, three..” zajęcia w jęz.

ang. dla przedszkolaków

16 I g. 15.15 „One, two, three..” zajęcia w jęz.

ang. dla uczniów

17 I g. 15.00 Karnawałowe maski” spotkanie z

wychowankami OSW

19 I g. 10.30 Spotkanie z dziećmi specjalnej troski

z DPS „FENIKS” ze Skoczowa

19 I g. 16.00 „Choinkowy zawrót głowy” występ

„Naszego Teatrzyku”

22 I g. 15.00 „Zimowe drzewko” zajęcia plastyczne

23 I g. 14.30 „One, two, three..” zajęcia w jęz.

ang. dla przedszkolaków

23 I g. 15.15 „One, two, three..” zajęcia w jęz.

ang. dla uczniów

24 I g. 15.00 „Żyję zdrowo i nie palę” spotkanie z

wychowankami OSW

26 I g. 15.00 „Zimowi goście” zajęcia przyrodnicze

26 I g. 16.00 „Nasz Teatrzyk” próba

29 I g. 15.00 „Wierna mysz” zajęcia literacko -

plastyczne

30 I g. 14.30 „One, two, three..” zajęcia w jęz.

ang. dla przedszkolaków

30 I g. 15.15 „One, two, three..” zajęcia w jęz.

ang. dla uczniów

31 I g. 15.00 „Sztuka prezentacji”, spotkanie z

wychowankami OSW

**Pragniemy poinformować mieszkańców
miasta i powiatu, iż od stycznia 2007 r. zosta-
ły wydłużone godziny otwarcia Biblioteki Miejskiej.** Zmiana dotyczy dyżurów sobotnich. Czy-
telników zapraszamy w poniedziałki, wtorki, środy
i piątki od godz. 8.00 do 18.00, a w soboty od
godz. 8.00 do 15.00 /zamiast, jak było do tej
pory, do godz. 13.00/. Jednocześnie informujemy,
że od lutego br., w związku z wprowadzeniem
dodatkowych dyżurów, czytelnicy będą mogli rów-
nież korzystać w soboty z książek stanowiących
zasoby magazynowe Biblioteki.

www.muzeum-cieszyn.sk.pl / tel. 851 29 32

Muzeum Śląska Cieszyńskiego

Do 28 II BAROKOWE THEATRUM ŚLĄSKA
CIESZYŃSKIEGO

Muzeum czynne: wt., czw., pt., sob, niedz.: 10.00,
11.00, 12.00, 13.00, 14.00 śr.: 12.00, 13.00,
14.00, 15.00, 16.00. Poniedziałek nieczynne

www.muzeumdrukarnstwa.pl tel. 851 16 30

Muzeum Drukarnstwa

Czynne: środa, piątek 9.00-13.00. Zwiedzanie
i udział w warsztatach graficznych po uzgodnie-
niu terminu: tel. 851 16 30 (śr., pt., 8.00-14.00),
0501636701, muzeumdrukarnstwa@o2.pl lub
osobiście: ul. Głęboka 50

www.kc-cieszyn.pl / tel. 851 38 41

Książnica Cieszyńska

Do 13 IV „Cieszyńskie rody. Buzkowie” Zwiedzanie:
pon., wt., śr., pt. w g. 8.00 – 18.00 oraz sob.
w g. 9.00-15.00

www.zamekcieszyn.pl / tel. 851 08 21

Śląski Zamek Sztuki
i Przedsiębiorczości

WYSTAWY czynne codziennie w g. 10.00-17.00
Do 14 I „Stodkie Święta” Wystawa prezentująca tra-
dycyjne ciasteczka cieszyńskie oraz receptury ich przy-
gotowania; Wystawa starych książek kucharskich,
kalendarzy i makatek; sala ekspozycyjna Zamku Sztuki
Do 14 I „Zaprojektuj światło” Wystawa systemów
oświetleniowych grupy Puff Buff design; sala eks-
pozycyjna Oranżerii

26 I – 4 III „Najlepsze Polskie Dyplomy Projekto-
we” oraz „Kooperacje. Polskie szkoły projektowe
i przedsiębiorstwa” wernisaże 26 I g. 14.00, sala

ekspozycyjna Oranżerii i Zamku Sztuki
II URODZINY CIESZYŃSKIEGO ZAMKU

26 I g. 17.00 Z okazji II urodzin Śląskiego Zamku
Sztuki i Przedsiębiorczości koncert „Od opery po

negro spirituals”, sala koncertowa PSM (szcze-
góły 9 strona),

14 I g. 12.00- 21.00 XV FINAŁ WOŚP (szcze-
góły 8 strona)

SPOTKANIA, SZKOLENIA, KONFERENCJE

17 I g. 16.00 „Między sztuką a designem”- wy-
kład Marka Cecuty; Sala Konferencyjna Zamku
Sztuki

17 I g. 17.30 Klub Przedsiębiorcy, sala konferen-
cyjna Oranżerii

30 – 31 I g. 9.00 – 17.00 Rozmowy handlowe
i techniki sprzedaży - warsztaty: 330 zł/ 16 godz.

kursu, (szczegóły 9 strona)

SKLEP Z RĘKODZIEŁEM ARTYSTYCZNYM
I PAMIĄTKAMI PRZY INFORMACJI TUR-
STYCZNEJ czynny pon.- pt., g. 9.00-17.00 oraz

w soboty i niedziele od 10.00 -17.00,

WIEŻA PIASTOWSKA I ROTUNDA czynne co-
dziennie od 9.00 - 16.00.

SPORT

MOSiR, al. J. Łyska 21

31 I g. 17.30 Mecz koszykówki juniorów MOSiR
Cieszyn - MOSM Bytom

Sala Sportowa G2, ul. Szymanowskiego 9

19 I g. 17.30 Mecz koszykówki kadetów MOSiR
Cieszyn - Odra Wodzisław Śląski

26 I g. 17.30 Mecz koszykówki kadetów MOSiR
Cieszyn - AZS Katowice

KONCERT

**Ewa Jaślar i jej młode harfistki (wraz
z gośćmi) zapraszają serdecznie na
koncert pn. „W Nowym Roku z harfą”,**
który odbędzie się w niedzielę, 14 stycz-
nia, o godz. 16.00 w Cafe Muzeum,
ul. Regeera 6.

Bilety w cenie 10 zł, dzieci i młodzież 5 zł.

LODOWISKO
ZAPRASZA

Sobota - niedziela 9.30-11.30
12.00-14.00 Wiedeńskie ślizgawki
15.00-17.00
18.00-20.00

Poniedziałek - piątek 8.00-14.00
PRZEDSZKOLA, SZKOŁY PODSTAWOWE,
GIMNAZJA - WSTĘP WOLNY

Ślizgawki
15.00-17.00
18.00-20.00



CIESZYŃ

wi adomoæci
ratuszowe
dwutygodnik



CIESZYŃ

Wydawca: Urząd Miejski w Cieszynie
43-400 Cieszyn, Ratusz - Rynek 1,
tel. 033 4794 200

Redakcja: **Biuro Promocji i Informacji**
Urząd Miejski, Rynek 1, tel. 4794 240
do 243, wr@um.cieszyn.pl

Redakcja nie odpowiada za treść ogłoszeń
płatnych.

Redaktor naczelny: Tomasz Lenkiewicz

Druk: **OFFSETdruk i MEDIA sp. z o.o.**,

43-400 Cieszyn, ul. Frysztacka 48

tel. 857 70 90, fax 857 70 92

Projekt winiety: Grzegorz Hańderek

Naktad 5.000 egz. ISSN 1234-1746

info CIESZYŃ

wydarzenia

KONCERT

Macierz Ziemi Cieszyńskiej i Zespół Śpiewaczo-Muzyczny „Przyjaźń” z Karwiny serdecznie zapraszają w niedzielę 14 stycznia 2007 r. o godz. 16.00 do Kościoła Jezusowego na **KONCERT NOWOROCZNY** kolęd i przebojów muzyki sakralnej, operowej, popularnej i ludowej.



Fot. z archiwum Zespołu

Soliści: Grażyna Wilk-Biernot-sopran – członek Chóru Filharmonicznego przy Filharmonii Czeskiej w Pradze, Adelajda Pász-Szymik-alt, Władysław Czepiec-tenor, Joanna Wierzoń. Chór i orkiestra – 70 wykonawców. Kierownik artystyczny i dyrygent: Józef Wierzoń

Wstęp – wolne datki.

ZAPRASZAMY

TEATR ZAPRASZA

Teatr im. A. Mickiewicza serdecznie zaprasza na koncert Orkiestry Dziecięcej Yeodo. W ramach trzeciego europejskiego tournée dziecięcej orkiestry z Yeosu w Korei Południowej cieszyński teatr będzie gościł 19 stycznia prawie stuosobową grupę młodych muzyków.

W programie koncertu usłyszymy przeboje muzyki klasycznej.

Yeosu zwane „Perłą Południowego Wybrzeża”, to najbardziej na południe wysunięty półwysep Korei Południowej, który zamieszkuje około 300 tysięcy osób. Nazwa yeosu oznacza krystalicznie czystą wodę.

Młodzi wykonawcy, w wieku od 6 do 13 lat, to uczniowie Szkoły Podstawowej Yeodo, wielce renomowanej szkoły prywatnej, założonej w 1979 r. Aktualnie do szkoły uczęszcza 1700 uczniów, a zatrudnionych w niej jest 80 nauczycieli. Szkoła prowadzi rozległe kontakty międzynarodowe z Japonią, Chinami, Australią i Nową Zelandią. Na jej terenie odbywają się także zajęcia w ramach 55 różnych kółek zainteresowań. Wielkim powodzeniem cieszy się orkiestra, która prowadzona jest od 26 lat, a w chwili obecnej liczy 90 członków. „Bo muzykę traktujemy jako sztukę, która otwiera wiele drzwi w tej naszej zglobalizowanej wiosce, jaką stał się świat”. To słowa założyciela orkiestry, a zarazem jej dyrygenta, Kima Moona. Kim Moon gra na wiolonczeli i jest nauczycielem od 36 lat. Ze szkołą Yeodo jest związany od roku 1981. Twierdzi on, iż muzyka daje nowe możliwości i przyspiesza ogólny rozwój dziecka. Stąd jego zaangażowanie w umuzykalnianie dzieci i dzielenie się ich wspólnymi osiągnięciami ze słuchaczami w różnych zakątkach globu.

19 stycznia – godzina 18.00 – **SERDECZNIE ZAPRASZAMY**
Szczegółowe informacje: 033 8577590



Fot. z archiwum Teatru



„CZAS JAK RZEKA...”

COK „Dom Narodowy” serdecznie zaprasza w dniu 26 stycznia 2007r. na spotkanie poświęcone pamięci Czesława Niemena pt. „CZAS JAK RZEKA...”

Początek godzina 17.00 - sala koncertowa COK. W programie: konkurs na najlepsze wykonanie piosenki Czesława Niemena (szczegółowo poniżej w regulaminie), znani Cieszyńscy śpiewają utwory Artysty, recital Romualda Ardanowskiego.

REGULAMIN KONKURSU

1. W konkursie mogą wziąć udział soliści lub zespoły w dowolnym wieku.
2. Impreza odbędzie się 26 stycznia 2007 roku o godz. 17.00, w sali koncertowej Domu Narodowego, Rynek 12.
3. Zasady regulaminowe: zgłoszenia uczestników do 12 stycznia 2007 (oprócz wypełnionej karty zgłoszenia dostępnej w COK i na stronie www.domnarodowy.pl należy dostarczyć nagranie demo na kasie magnetofonowej lub płycie CD); konkurs obędzie się w 2 kategoriach – instrumentalnej i wokalne; uczestnicy zobowiązani są do przygotowania 3 utworów z repertuaru Czesława Niemena; jury zastrzega sobie prawo wyboru z pośród nich jednego, który zostanie wykonany w czasie koncertu; prezentacje konkursowe oceniać będzie jury powołane przez organizatora; ocenie jury podlegają: walory głosowe i muzykalność, interpretacja utworu, ogólny wyraz artystyczny.

Na zwycięzców czekają atrakcyjne nagrody oraz możliwość występu w trakcie Święta Trzech Braci. Szczegółowe informacje: 033 8512520.

DNI TEATRU

Teatr im. A. Mickiewicza serdecznie zaprasza na Dni Teatru ATENEUM im. S. Jarczaka z Warszawy, które odbędą się w dniach 7-9 marca 2007r.

KRÓL EDYP

Jedno z największych arcydzieł literatury dramatycznej świata. Opowieść o bezsilności człowieka, kruchości jego szczęścia, walce rozumu o woli z niedostępną dla ludzkiego poznania wszechmocą przeznaczenia

Obsada:

Piotr Fronczewski, Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Jerzy Trela, Krzysztof Gosztyła, Jerzy Kamas, Jan Kociniak, Marin Kociniak, Tadeusz Borowski, Grzegorz Damiński, Gustaw Holoubek



Fot. z archiwum Teatru

07 marca 2007 r., godz. 20.00

ALBUM RODZINNY

Jan Kazmarek
8 marca 2007r., godz. 20.00

Obsada:

Anna Dereszowska, Dorota Nowakowska, Grzegorz Damiński, Tomasz Kozłowicz, Jan Matyjaszkiewicz, Arkadiusz Nader, Andrzej Poniedziałki



Fot. z archiwum Teatru

POKOJÓWKI Jean Genet, 9 marca 2007r., godz. 20.00

Współczesna sztuka francuska z połowy XX wieku. Dwie pokojówki przebijając się w suknie swojej chlebobdawczyni i odgrywają jej rolę. Ta zabawa ujawniła skrytą potrzebę uwolnienia się od zależności, tęsknotę za zmianą własnego losu. Pomaga wytrzymać trudną rzeczywistość. Sztuka rozgrywa się jakby w świecie masek, przebijania się, zmian osobowości, nawet błądzenia. Przedstawia ostry konflikt między rolą społeczną a prawdą o człowieku.

Rezerwację karnetów i biletów prowadzi kasa teatru, czynna od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-13.00 i 14.00-16.00, tel. 033 857 75 90. Potwierdzeniem przyjęcia rezerwacji na karnet będzie zapłacenienie pierwszej raty.



Madonna ze Starego Targu



Kamienna rzeźba Matki Boskiej z Dzieciątkiem Jezus od wielu lat znajdowała się na nieczynnej fontannie przy Starym Targu. Umieszczona była na wysokim kwadratowym słupie i kolumnie zakończonej kulą. Figura ma wysokość 135 cm i wykuła jest z piaskowca. Powstała około 1365 roku w warsztacie Piotra Parlera i jego współpracowników, budowniczego i rzeźbiarza zatrudnionego do budowy słynnej katedry św. Wita w Pradze. Jest zabytkiem rzeźby gotyckiej o randze europejskiej. Z uwagi na jej wartość artystyczną i materialną oryginał umieszczony został w Muzeum Śląska Cieszyńskiego, zaś na postumencie znajduje się kopia.

Madonna z Dzieciątkiem jest postacią młodej kobiety z dzieckiem na ręku, ubranej w strój kobiety obowiązujący na dworach europejskich w drugiej połowie XIV wieku. Stoi w lekkim kontraście z pochyloną głową skierowaną uważnie na Dzieciątko. Odziana w długą, pierwotnie czerwoną obcisłą suknię z dekoltem i długimi rękawami u nadgarstka zapiętymi rzędem okrągłych guzików. Na Jej ramiona narzucony jest szeroki płaszcz z grubej materii, pierwotnie błękitny, obsyty srebrną lamówką i spięty na piersiach kwadratową broszą z kaboszonami. Twarz Madonny oddaje wiernie cechy urody, wysokie czoło, prosty nos i lekko wystający podbródek wydają się być portretem nieznanego nam młodej kobiety. Głowę zdobią długie włosy, układające się w loki opadające na plecy i ramiona oraz korona z czterema wysokimi i czterema niskimi lilijkami /obecnie nieistniejącymi/. Na ręku Matki siedzi niespokojnie nagie Dzieciątko, otulone jedynie Jej płaszczem, bawiące się broszą i jabłkiem, które trzyma Madonna. Obie postacie wyrzeźbione są z wielką dbałością o szczegóły, oddając je w sposób naturalistyczny.

Pierwotnie rzeźba była w całości polichromowana a więc przeznaczona do wnętrza. Do dziś polichromia zachowała się jedynie śladowo i nie jest widoczna gołym okiem. W okresie późniejszym rzeźba pozbawiona została części korony i nadpalona zapewne w trakcie pożaru w 1484 roku. Na przełomie XV i XVI w. pokryta została w całości złotem, lecz i ta warstwa dotrwała do naszych czasów jedynie śladowo, zaś na głowie Madonny i Dzieciątka nałożono pozłacane korony zachowane do dziś i umieszczone na kopii, która stoi na Starym Targu. W połowie XVII w., w czasie długotrwałych działań wojny trzydziestoletniej, kiedy to zamek cieszyński zdobywany był przez wojska szwedzkie, austriackie a także płądrowany przez miejscową ludność, Madonna pozbawiona została pozłoty a następnie ponownie pomalowana. W XIX i XX wieku dodano inne, mało stylowe ozdoby, które usunięto w trakcie konserwacji wykonanej w końcu 2000 roku.

Przez wiele lat przypuszczano, że rzeźba pochodzi z końca XIX wieku. Opublikowana w miejscowej prasie informacja o przeniesieniu Madonny w grudniu 1844 roku, z miejsca pod zamkiem

na Stary Targ oraz o tym, że została ona zamówiona u znanego rzeźbiarza przez księżną cieszyńską z domu Piastów, spowodowało poważniejsze zainteresowanie się tą nieciekawą figurą. Przeprowadzona w 2000 roku konserwacja odsłoniła nieznaną dotychczas wybitne dzieło sztuki europejskiej, które jak podano we wspomnianej notatce powstało na zamówienie księżnej cieszyńskiej. Najprawdopodobniej księżną tą była żona księcia Cieszyńskiego Przemysława I. Książę należał do grona najbardziej zaufanych dworzan króla Czech Karola IV, pełniąc na jego praskim dworze odpowiedzialne funkcje dyplomatyczne.

W czasach panowania tego księcia Księstwo Cieszyńskie powiększyło się nie tylko terytorialnie, lecz również wzbogaciło o wiele zabytków. Kontakty oraz znaczenie księcia Przemysława na dworze praskim pozwalały na zamówienie dzieła u najlepszego rzeźbiarza z działających wówczas w Pradze. Również za Jego czasów rotunda romańska na zamku w Cieszynie poddana została generalnemu remontowi w nowym stylu gotyckim, nie jest więc wykluczone, że właśnie do tego „zmodernizowanego”, niewielkiego wnętrza zamówiona została Madonna. Świadczyć o tym może wielkość Madonny, która będąc niewielkich rozmiarów musiała się znajdować w niewielkim wnętrzu zaś z pochylecia głowy i proporcji postaci sądzić można, że pierwotnie ustawiona była niezbyt wysoko. Są to jedynie przypuszczenia.

Pierwotne pochodzenie, późniejsze dzieje rzeźby oraz jej lokalizacja wymagają jeszcze wielu badań naukowych i porównawczych a wiele zagadek z nią związanych być może nigdy nie zostanie wyjaśnionych.

Irena Kwaśny

Serdecznie dziękujemy autorce za bezpłatne przekazanie tekstu.



Fot. RK

Zapraszamy Czytelników do współredagowania tej strony. Prosimy o nadsyłanie ciekawostek związanych z Cieszynem (np. anegdot, przepisów kulinarnych, zdjęć, dokumentów, wzorów rękodzieła artystycznego itp.), które mogłyby zainteresować innych i wzbogacić wiedzę o naszym mieście. Gwarantujemy zwrot wszystkich otrzymanych materiałów.

Wiadomości Ratuszowe, Biuro Promocji i Informacji, Rynek 1, 43-400 Cieszyn, wr@um.cieszyn.pl